

# Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

**26** 44. Jahrgang  
Freitag, 29. Juni 2018

Tengen 

## Erste Zwischenbilanz: Leitbild Stadt Tengen 2030

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
vor rund einem Jahr hat der Gemeinderat das Leitbild Stadt Tengen 2030 nach eineinhalb Jahren Entstehungsprozess verabschiedet. Dort finden sich einerseits in sechs Handlungsfeldern die Entwicklungsziele für die nächsten Jahre, sowie andererseits konkrete Projekte und Maßnahmen, die über die nächsten Jahre zeitlich gestaffelt sind. Wie schon im Leitbild-Prozess angekündigt, endet die Beteiligung nicht mit der Verabschiedung des Leitbilds. Jedes Jahr soll im Rahmen einer Veranstaltung über den Stand der Umsetzung berichtet werden. Und dort wo es sinnvoll ist, können Änderungen eingepflegt werden. Daher möchte ich Sie herzlich zur ersten Zwischenbilanz am

**Samstag, den 7. Juli 2018,  
10.00 Uhr - 14.00 Uhr in die Randenhalle, Tengen**

einladen. Die Veranstaltung ist so gestaltet, dass es kein festes Programm gibt. Sie entscheiden selbst, wie lange Sie teilnehmen möchten. An Stellwänden können Sie sich nicht nur über den **Stand des Leitbildes** informieren, sondern erfahren auch wie die **Digitalisierung der Stadtverwaltung** voranschreitet und welche **Planungen und Projekte in der Stadt Tengen** aktuell anstehen. Zu jeder vollen Stunde – erstmals um 10.00 Uhr – wird es einen kurzen, einführenden Vortrag durch mich geben. Darüber hinaus besteht die Gelegenheit sich bei Kaffee und Zopf auszutauschen.

Ich freue mich auf den Austausch mit Ihnen!  
Ihr



Marian Schreier  
Bürgermeister

## Kastaniensommer in Tengen 2018

### Unsere Veranstaltungen unter den Kastanien beim Rathaus in Tengen - Voranzeige-

Sonntag, 22. Juli 2018 10.30 Uhr	Pfarrfest der Seelsorgeeinheit Bernhard von Baden - Veranstalter: Pfarrgemeinde Tengen
Samstag, 28. Juli 2018 18.00 Uhr	Musikalische Sommernacht - Veranstalter: Tennisclub Tengen
Freitag, 03. August 2018 18.00 Uhr	Blasmusik unter den Kastanien - Veranstalter: Freiw. Feuerwehr Tengen
Freitag, 24. August 2018 18.00 Uhr	Blasmusik unter den Kastanien - Veranstalter: Musikverein Riedöschingen

Wir freuen uns heute schon auf Ihren Besuch in Tengen am Kastaniensommer 2018.



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen



Weil



Wiechs a.R.

## Stadt Tengen

## Landkreis Konstanz

### Satzung über die Erhebung von Gebühren für öffentliche Leistungen (Verwaltungsgebührensatzung)

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und der §§ 2, 8 und 11 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) hat der Gemeinderat die Stadt Tengen in seiner öffentlichen Sitzung am 18.06.2018 folgende Satzung beschlossen:

#### § 1

##### Gebührenpflicht

Die Stadt Tengen erhebt für öffentliche Leistungen, die sie auf Veranlassung oder im Interesse Einzelner vornimmt, Gebühren nach dieser Satzung (Verwaltungsgebühren), soweit nicht Bundesrecht oder Landesrecht etwas anderes bestimmen. Unberührt bleiben Bestimmungen über Verwaltungsgebühren in besonderen Gebührensatzungen der Stadt Tengen.

#### § 2

##### Gebührenfreiheit

(1) Verwaltungsgebühren werden nicht erhoben für öffentliche Leistungen, die folgende Angelegenheiten betreffen:

- a) Gnadensachen,
- b) das bestehende oder frühere Dienstverhältnis von Beschäftigten des öffentlichen Dienstes,
- c) die bestehende oder frühere gesetzliche Dienstpflicht oder die bestehende oder frühere an Stelle der gesetzlichen Dienstpflicht geleistete Tätigkeit,
- d) Prüfungen, die der beruflichen Aus- und Weiterbildung dienen, mit Ausnahme von Prüfungen zur Notenverbesserung,
- e) Leistungen geringfügiger Natur, insbesondere mündliche und einfache Auskünfte, soweit bei schriftlichen Auskünften nicht durch diese Satzung etwas anderes bestimmt ist,
- f) die behördliche Informationsgewinnung,
- g) Verfahren, die von der Stadt Tengen ganz oder überwiegend nach den Vorschriften der Abgabenordnung durchzuführen sind, mit Ausnahme der Entscheidung über Rechtsbehelfe.

(2) Von der Entrichtung der Verwaltungsgebühren sind, soweit Gegenseitigkeit besteht, befreit

- a) das Land Baden-Württemberg,
- b) die landesunmittelbaren juristischen Personen des öffentlichen Rechts, die nach den Haushaltsplänen des Landes für Rechnung des Landes verwaltet werden,
- c) die Gemeinden, Landkreise, Gemeindeverbände und Zweckverbände sowie Verbände der Regionalplanung in Baden-Württemberg.

Die Befreiung tritt nicht ein, soweit die in Satz 1 Genannten berechtigt sind, die Verwaltungsgebühren Dritten aufzuerlegen oder sonst auf Dritte umzulegen.

(3) Weitere spezialgesetzliche Gebührenbefreiungstatbestände bleiben unberührt.

#### § 3

##### Gebührensschuldner

- (1) Zur Zahlung der Verwaltungsgebühren und Auslagen ist derjenige verpflichtet
  1. dem die öffentliche Leistung zuzurechnen ist,
  2. der die Gebühren- und Auslagenschuld der Stadt Tengen gegenüber durch schriftliche Erklärung übernommen hat,
  3. der für die Gebühren- und Auslagenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (2) Mehrere Gebühren- und Auslagenschuldner haften als Gesamtschuldner.

#### § 4

##### Gebührenhöhe

- (1) Die Höhe der Verwaltungsgebühren richtet sich nach dem dieser Satzung beigefügten Gebührenverzeichnis. Das Gebührenverzeichnis ist Bestandteil der Satzung. Für öffentliche Leistungen, für die im Gebührenverzeichnis weder eine Verwaltungsgebühr bestimmt noch Gebührenfreiheit vorgesehen ist, ist eine Gebühr von 12,50 Euro je angefangene Zeiteinheit zu erheben. Eine Zeiteinheit beträgt 15 Minuten.
- (2) Ist eine Verwaltungsgebühr innerhalb eines Gebührenrahmens zu erheben, bemisst sich ihre Höhe nach dem Verwaltungsaufwand sowie nach der wirtschaftlichen oder sonstigen Bedeutung für den Gebührenschuldner zum Zeitpunkt der Beendigung der öffentlichen Leistung.
- (3) Ist eine Verwaltungsgebühr nach dem Wert des Gegenstandes zu berechnen, so ist der Verkehrswert zur Zeit der Beendigung der Leistung maßgebend. Der Gebührenschuldner hat auf Verlangen den Wert des Gegenstandes nachzuweisen. Bei Verweigerung oder ungenügender Führung des Nachweises hat die Behörde den Wert auf Kosten des Gebührenschuldners zu schätzen. Sie kann sich hierbei Sachverständiger bedienen.
- (4) Wird der Antrag auf Erbringung einer öffentlichen Leistung abgelehnt, wird eine Verwaltungsgebühr in Höhe von 12,00 Euro je Zeiteinheit erhoben. Wird der Antrag ausschließlich wegen Unzuständigkeit abgelehnt, wird keine Gebühr erhoben.
- (5) Wird der Antrag auf Erbringung einer öffentlichen Leistung, mit dessen sachlicher Bearbeitung begonnen ist, vor Erbringung der öffentlichen Leistung zurückgenommen oder unterbleibt die öffentliche Leistung aus sonstigen, vom Schuldner zu vertretenden Gründen, wird eine Verwaltungsgebühr in Höhe von 12,00 Euro je Zeiteinheit erhoben.

## § 5 Entstehung der Gebühr

- (1) Die Gebührenschuld entsteht mit der Beendigung der öffentlichen Leistung.
  - (2) Bei Zurücknahme eines Antrages nach § 4 Abs. 5 dieser Satzung entsteht die Gebührenschuld mit der Zurücknahme, in den anderen Fällen des § 4 Abs. 4 Satz 1 dieser Satzung mit der Beendigung der öffentlichen Leistung.
- ## § 6 Fälligkeit, Zahlung
- (1) Die Verwaltungsgebühr wird durch schriftlichen oder mündlichen Bescheid festgesetzt und ist mit der Bekanntgabe der Gebührensatzung an den Schuldner fällig.
  - (2) Die Erbringung einer öffentlichen Leistung, die auf Antrag erbracht wird, kann von der Zahlung eines Vorschusses oder von der Leistung einer Sicherheit bis zur Höhe der voraussichtlich entstehenden Gebühren und Auslagen abhängig gemacht werden. Dem Antragsteller ist eine angemessene Frist zur Zahlung des Vorschusses oder zur Leistung der Sicherheit zu setzen. Die Stadt Tengen kann den Antrag als zurückgenommen behandeln, wenn die Frist nicht eingehalten wird und der Antragsteller bei der Anforderung des Vorschusses oder der Sicherheitsleistung hierauf hingewiesen worden ist.
  - (3) Ausfertigungen, Abschriften sowie zurückzugebende Urkunden, die aus Anlass der öffentlichen Leistung eingereicht worden sind, können bis zur Bezahlung der festgesetzten Gebühren und Auslagen zurückbehalten werden.

## § 7 Auslagen

- (1) In der Verwaltungsgebühr sind die der Stadt Tengen erwachsenen Auslagen inbegriffen. Übersteigen die Auslagen das übliche Maß erheblich, werden sie gesondert in der tatsächlich entstandenen Höhe festgesetzt. Dies gilt auch dann, wenn für eine öffentliche Leistung keine Gebühr erhoben wird.
- (2) Auslagen nach Absatz 1 Satz 2 sind insbesondere
  - a) Gebühren für Telekommunikation
  - b) Reisekosten
  - c) Kosten öffentlicher Bekanntmachungen
  - d) Vergütungen für Zeugen und Sachverständige sowie sonstige Kosten der Beweiserhebung
  - e) Vergütungen an andere juristische oder natürliche Personen für Leistungen und Lieferungen
  - f) Kosten der Beförderung und Verwahrung von Personen und Sachen.
- (3) Auf die Erstattung von Auslagen sind die für Verwaltungsgebühren geltenden Vorschriften entsprechend anzuwenden. Der Anspruch auf Erstattung der Auslagen entsteht mit der Aufwendung des zu erstattenden Betrags.

## § 8 Schlussvorschriften

- (1) Diese Satzung tritt am 01.07.2018 in Kraft.
- (2) Zu gleicher Zeit treten die Satzung über die Erhebung von Verwaltungsgebühren (Verwaltungsgebührensatzung) vom 26.11.2001 (jeweils mit allen späteren Änderungen) und alle sonstigen dieser Satzung entsprechenden oder widersprechenden Vorschriften außer Kraft.

## Hinweis nach § 4 Abs. 4 GemO:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

Tengen, den 19.06.2018

Marian Schreier  
Bürgermeister

## Gebührenverzeichnis

### Anlage zur Verwaltungsgebührensatzung

vom 18.06.2018

- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <p><b>1. Allgemeine Verwaltungsgebühr</b><br/>(§ 4 Abs. 1 Satz 3 der Satzung)</p> <p><b>2. Anträge</b></p> <p><b>2.1</b> Bearbeitung von mündlichen und schriftlichen Anträgen, Erklärungen, Gesuchen und dergl., die von der Gemeinde nicht in eigener Zuständigkeit zu bescheiden sind, soweit die Mitwirkung der Stadt nicht vorgeschrieben oder angeordnet ist</p> <p><b>2.2</b> Ablehnung eines Antrages usw.<br/>Bei Unzuständigkeit gebührenfrei</p> <p><b>2.3</b> Zurücknahme eines Antrags (§ 4 Abs. 4 Satz 3)<br/>Gebührenfrei wenn mit der Bearbeitung des Antrags noch nicht begonnen wurde</p> <p><b>3. Auskünfte nach dem Landesinformationsfreiheitsgesetz (LIFG)</b></p> <p><b>3.1</b> Mündliche Auskünfte</p> <p><b>3.2</b> Erteilung einer schriftlichen Auskunft</p> <p><b>4. Beglaubigung, Bestätigung (je Seite)</b></p> <p><b>4.1</b> Amtliche Beglaubigung von Unterschriften, Handzeichen und Siegeln. Gilt nicht für öffentliche Beglaubigung.</p> <p><b>ab der zweiten Seite</b></p> <p><b>4.2</b> Amtliche Beglaubigung der Übereinstimmung von Abschriften, Auszügen, Niederschriften, Ausfertigungen, Fotokopien usw. aus amtlichen Akten oder privaten Schriftstücken mit der Unterschrift. Gilt nicht für öffentliche Beglaubigung.</p> <p><b>ab der zweiten Seite</b></p> <p><b>4.3</b> Bestätigung der Übereinstimmung von Abschriften, Auszügen, Niederschriften, Ausfertigungen, Fotokopien usw. aus amtlichen Akten oder privaten Schriftstücken mit der Unterschrift je Seite</p> <p><b>ab der zweiten Seite</b></p> | <p>12,50 € /ZE</p> <p>12,00 € /ZE</p> <p>12,00 € /ZE</p> <p>12,00 € /ZE</p> <p>12,00 € /ZE</p> <p>gebührenfrei</p> <p>13,00 € /ZE</p> <p>7,00 € /Fall</p> <p>3,50 € /Fall</p> <p>3,50 € /Fall</p> <p>1,50 € /Fall</p> <p>3,50 € /Fall</p> <p>1,50 € /Fall</p> | <p><b>5. Bescheinigungen</b></p> <p><b>5.1</b> Bestätigungen, Zeugnisse, Atteste, Ausweise aller Art (auch Zweit- und Mehrausfertigungen, soweit nichts anderes bestimmt ist)</p> <p><b>5.2</b> Zweitausfertigungen von Steuerbescheiden (Grundsteuer, Hundesteuer, Wasser- und Abwassergebührenabrechnungen usw.)</p> <p><b>5.3</b> steuerliche Unbedenklichkeitsbescheinigung</p> <p><b>5.4</b> <b>Gebührenfrei sind:</b><br/>Bestätigungen, die die Gemeinde für den Empfang und die Verwendung von Zuwendungen für steuerbegünstigte Zwecke im Sinne des Einkommen- und Körperschaftssteuerrechts (z.B. §§ 10b EStG, 9 Nr. 3 KStG) ausstellt (z.B. Spendenbescheinigung).</p> <p><b>6. Genehmigungen, Erlaubnisse, Zulassungen,</b><br/>Konzessionen, Bewilligungen und dergl. aller Art, soweit nichts anderes bestimmt ist</p> <p><b>7. Rechtsbeihilfe</b><br/>(Widerspruch, Einspruch in Wahlanfechtungsverfahren, Gegenvorstellung usw.)</p> <p><b>7.1</b> Wenn die Rechtsbeihilfe im Wesentlichen als unzulässig oder unbegründet zurückgewiesen werden oder wenn die Gebühr einem Gegner auferlegt werden kann, der die angefochtene Verfügung oder Entscheidung beantragt hat</p> <p><b>7.2</b> bei Zurücknahme der Rechtsbeihilfe, wenn kein Grund vorliegt, ist von einem Gebührenansatz abzusehen. Ansonsten wie 7. 1.</p> <p><b>8. Anfertigung von Kopien (SW/Farbe)</b></p> <p><b>DIN A4</b>, erste Seite<br/><b>DIN A4</b>, ab der zweiten Seite<br/><b>DIN A3</b>, erste Seite<br/><b>DIN A3</b>, ab der zweiten Seite</p> <p><b>9. Baugesetzbuch</b><br/>Ausstellung eines Negativzeugnisses (Nichtausübung oder Nichtbestehen des Vorkaufsrechts)</p> <p><b>10. Bauordnungsrecht</b></p> <p><b>10.1</b> Bestätigung des Zeitpunkts des Eingangs der vollständigen Bauunterlagen im Kennnisgabeverfahren (§ 53 Abs. 5 Nr. 1 LBO)</p> <p><b>10.2</b> Mitteilung, dass Voraussetzungen für Kennnisgabeverfahren nicht vorliegen (§ 53 Abs. 6 LBO)</p> | <p>12,50 € /ZE</p> <p>3,50 € /Fall</p> <p>3,50 € /Fall</p> <p>11,50 € /ZE</p> <p>11,50 € /ZE</p> <p>1,50 € /Kopie<br/>0,50 € /Kopie<br/>2,00 € /Kopie<br/>1,00 € /Kopie</p> <p>23,00 € /Fall</p> <p>0,368 % der Baukosten,<br/>mind. 24,00 €</p> <p>0,368 % der Baukosten,<br/>mind. 24,00 €</p> |
|---|---|--|--|

<b>10.3</b>	Benachrichtigung der Angrenzer im Kennnisgabeverfahren (§ 55 LBO) Gebührensatz gilt je Angrenzer	16,00 € /Fall	<b>Gebührenfrei sind:</b> die Bearbeitung einer Meldung oder Anzeige sowie die erste Meldebestätigung die Auskunft an den Betroffenen (§ 10 BMG) die Berichtigung, Ergänzung, Sperrung und Löschung von Daten des Melderegisters (§§ 12, 14 BMG) die Unterrichtung des Betroffenen über die zu seiner Person erteilten erweiterten Melderegisterauskünfte (§ 9 Satz 4 BMG) die Einrichtung von Übermittlungssperren (§ 9 Ziffer 5 BMG)
<b>10.4</b>	Schriftliche Auskunft aus dem Baulastenverzeichnis (§ 72 Abs. 4 LBO) Gebührensatz gilt pro Anfrage und Grundstück	12,00 € /Fall	
<b>10.5</b>	Auszüge aus Bestandsplänen (Kanal, Wasser, Beleuchtung usw.)	12,50 € /Fall	
<b>11.</b>	<b>Fundsachen</b>		<b>16.</b> <b>Gewerbewesen</b>
<b>11.1</b>	Fundfahrrad (oder sonstige Sachen, die beim Bauhof aufbewahrt werden)	22,00 € /Fall	<b>16.1</b> Erteilung einer Empfangsbescheinigung (§ 15 Abs. GewO)
<b>11.2</b>	sonstige Fundsachen	3,50 € /Fall	<b>16.1.1</b> Gewerbeanmeldung
<b>12.</b>	<b>Fischereischeine</b>		<b>16.1.2</b> Gewerbeummeldung
<b>12.1</b>	Jahresfischereischein	18,50 € /Fall	<b>16.1.3</b> Gewerbeabmeldung
<b>12.2</b>	Fischereischein auf Lebenszeit (5 Jahre)	18,50 € /Fall	<b>16.2</b> Erteilung von Auskünften aus der Gewerbekartei (§ 14 GewO)
<b>12.3</b>	Jugendfischereischein	11,00 € /Fall	<b>16.3</b> Geeignetheitsbestätigung des Aufstellungsortes für Spielgeräte (§ 33c Abs. 3 GewO)
	Zu den Gebühren kommt die Fischereiabgabe gem. § 36 FischG pro Jahr dazu. Diese Angabe gilt nicht für den Jugendfischereischein.		<b>16.4</b> Sonstige Amtshandlungen im Rahmen der Gewerbeordnung im Interesse oder auf Veranlassung des Antragstellers
<b>13.</b>	<b>Geschäftsstelle des Gutachterausschusses</b>		<b>17.</b> <b>Gaststättenwesen</b>
<b>13.1</b>	Schriftliche Auskunft aus der Kaufpreissammlung (pro Anfrage)	12,00 € /ZE	<b>17.1</b> Erteilung einer Gestattung je Tag
<b>13.2</b>	Schriftliche Auskunft über Bodenrichtwerte (pro Anfrage)	12,00 € /ZE	§ 12 GastG
<b>14.</b>	<b>Standesamt</b>		jeder weitere Tag
	Amtshandlungen im Kirchenaustrittsverfahren (je Person)	26,50 € /Fall	<b>17.2</b> Zulassung von Ausnahmen von den Sperrzeitvorschriften für einzelne Betriebe (§ 12 Satz 1 GastVO)
<b>15.</b>	<b>Melderecht</b>		Sperrzeitverkürzung für einzelne Tage
<b>15.1</b>	Einfache Melderegisterauskunft (§ 44 Abs. 1 BMG) schriftlich	11,00 € /Fall	<b>18.</b> <b>Plakatierung</b>
<b>15.2</b>	Erweiterte Melderegisterauskunft (§ 45 Abs. 1 BMG)	14,50 € /Fall	Erlaubnis zur Plakatierung
<b>15.3</b>	Gruppenauskunft (§ 46 BMG) pro Anfrage	22,00 € /Fall	
<b>15.5</b>	Ausstellung einer Meldebescheinigung Einfache und erweiterte Meldebescheinigung (§18 Abs. 1 und 2 BMG)	7,00 € /Fall	<b>Verwaltungsgebühren Friedhof</b>
<b>15.6</b>	Elektronische Auskunft über das Meldeportal	5,00 € /Fall	<b>19.</b> <b>Allgemeine Verwaltungs- und Verfahrensgebühren</b>
<b>15.7</b>	Sonstige Amtshandlungen der Meldebehörde	11,00 € /ZE	<b>19.1</b> Genehmigung zur Aufstellung und Veränderung eines Grabmals
			<b>19.2</b> Zulassung von gewerbsmäßigen Grabmalaufstellern
			<b>19.3</b> Zustimmung zur Ausgrabung von Leichen und Gebeinen

## Notdienste

Notruf Polizei \_\_\_\_\_ ☎ 110

Feuerwehrruf / Notarzt \_\_\_\_\_ ☎ 112

Polizeistelle Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 9409 - 0

Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr

Polizeirevier Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 888 - 0

Ärztlicher Notfalldienst \_\_\_\_\_ Bundesweit ☎ 116 117

Krankenwagen \_\_\_\_\_ ☎ 19 222

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. \_\_\_\_\_ 19.00 Uhr - 22.00 Uhr

Mi. + Fr. \_\_\_\_\_ 17.00 Uhr - 22.00 Uhr

Samstag, Sonntag u. Feiertag \_\_\_\_\_ 09.00 Uhr - 22.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180-3-222-555-25

Augenärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 5312

Kinderärztlicher Notdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7312

HNO - Ärzte \_\_\_\_\_ ☎ 0180 607 7211

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen

Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 98 910

**Caritas-Beratung** - Sprechstunden jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Tengen, Tel. 07736 924 7983 im Pfarrhaus Tengen \_\_\_\_\_ ☎ 07736 / 9247 983

### Giftnotruf

Freiburg \_\_\_\_\_ ☎ 0761 / 270 4361 0 oder 0761 / 19 240

München \_\_\_\_\_ ☎ 089 / 414 02211

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 8300

Drogenberatungsstelle Singen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 61 497

AIDS-Hilfe Konstanz \_\_\_\_\_ ☎ 07531 / 56 062

## Apotheken-Notdienst

**Stadt-Apotheke Tengen** Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### Notdienste am Wochenende:

(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)

#### Samstag, den 30. Juni 2018

Rosenegg-Apotheke

Rielasingen, Hauptstr. 5 \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 22 965 und

City-Apotheke Engen, Breitestr. 8 \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 97 033

#### Sonntag, den 01. Juli 2018

Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8 \_\_\_\_\_ ☎ 07733 / 5257 und

See-Apotheke Gaienhofen, Hauptstr. 223 \_\_\_\_\_ ☎ 07735 / 706

### Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

\_\_\_\_\_ ☎ 0800 / 111 0 111 und 0800 / 111 0 222

### Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 31138

### Wasserversorgung \_\_\_\_\_ ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist,

wählen Sie bitte entweder 07736 / 606 oder 07736 / 7040

### Kläranlage Oberes Bibertal \_\_\_\_\_ ☎ 07739 / 755

### Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile

Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen

und Weil \_\_\_\_\_ ☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und

**Störungsnummer:** \_\_\_\_\_ ☎ 0762392 - 1818

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52 633 55 55

Zweigstelle Worblingen \_\_\_\_\_ ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10

Störungsdienst \_\_\_\_\_ ☎ 0041 52/ 62 44 333

## Fälligkeit Wasser / Schmutzwasser- / Niederschlagswasser-, Abfallgebühren und Grundsteuer

Am **30. Juni 2018** ist die 2. Abschlagszahlung für Wasser- / Schmutzwasser- / Niederschlagswasser- und die Abfallgebühren fällig.

Für Grundsteuerzahler, welche jährliche Fälligkeit haben, ist am **01. Juli 2018** die Grundsteuer 2018 fällig.

Personen, die am Abbuchungsverfahren teilnehmen, wird der Betrag zur Fälligkeit abgebucht.

## Nachrichten aus der Stadt

### Abfallkalender

#### Grünschnittabgabe Festplatz Tengen

Am **Samstag, den 30. Juni 2018** kann in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr Grünschnitt (max. 0,5 cbm) abgegeben werden. Bitte beachten Sie, dass nur Gehölz / Grünschnitt bis max. 2 cm Durchmesser angenommen werden darf.

*Die Abgabe von Bauschutt ist derzeit nicht möglich.*

#### Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne ist am kommenden **Montag, den 02. Juli 2018** in der Gesamtstadt Tengen.

#### Leerung der Blauen Tonne

Die Leerung der Blauen Tonne findet am **Dienstag, den 03. Juli 2018** in der Gesamtstadt Tengen statt.

#### Leerung der Restmülltonne - Voranzeige-

Die nächste Leerung der Restmülltonne findet statt am Mittwoch, den 11. Juli 2018 in der Gesamtstadt Tengen.

#### Abholung von Altholz und Sperrmüll - Voranzeige-

Die nächste Abfuhr von Altholz ist am **Donnerstag, den 19. Juli 2018** und von Sperrmüll am **Freitag, den 20. Juli 2018** im **Bezirk 1** - d.h. die Abholung von Altholz und Sperrmüll findet an diesen beiden Tagen statt in: **Tengen, Wiechs a.R., Uttenhofen, Talheim und Blumenfeld.**

#### Was gehört zum Altholz:

Unbehandeltes furniertes, kunststoffbeschichtetes Holz (Möbelholz) aus dem Innenbereich z.B. Küchen-, Wohnzimmer-, Kinder- und Schlafzimmerelemente, Übliche Verbindungselemente aus Metall schaden nicht.

#### Nicht abgefahren werden:

Zimmertüren, Deckenpaneele, Bodenverlegeplatten, Gartenmöbel, Fenster, Holzläden, Jägerzäune, Pfähle, Palisaden usw. Ausgeschlossen sind generell Abfälle aus Umbau und Renovierungsmaßnahmen sowie Holz aus dem Außenbereich.

#### Was gehört zum Sperrmüll:

Nur sperrige Haushaltsgegenstände die wegen ihrer Größe (nicht Menge) auch nach einer zumutbaren Zerkleinerung nicht in den Restmüllbehälter passen, z.B. Matratzen, Couchgarnituren, Skier, Teppiche, Kunststoff- und Wäschekörbe.

#### Nicht abgefahren wird:

nichtsperriger Restmüll (z.B. Altkleider und Schuhe, Spielzeug) sowie Elektro- und Bildschirmgeräte, Kühlgeräte, Kartons, Verpackungen, Waschbecken, Toilettenschüsseln, Farbeimer, Glas- und Fensterscheiben, Kfz-Teile, Möbelholz und Altmittel.

## Rathaus Tengen

### Rathaus Tengen geschlossen ! - Voranzeige-

Am **Freitag, den 06. Juli 2018** bleibt das Rathaus in Tengen wegen Betriebsausflug ganztägig geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

### Energieagentur Kreis Konstanz

Die monatliche Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz berät kostenfrei und neutral zu Heiz- und Solartechnik, Warmwasserbereitung, regenerative Brennstoffe und die Fördermöglichkeiten.

Die Erstberatung wird mit der Verbraucherzentrale angeboten und findet jeden ersten Donnerstag im Monat von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus in Tengen statt. **Nächster Beratungstermin ist am Donnerstag, den 05. Juli 2018.**

Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine Anmeldung bei der Energieagentur Kreis Konstanz notwendig  
- Telefon: 07732 / 939 - 1234

## Altersjubilare

### Geburtstag

03.07.2018 70 Jahre Peter Szalata,  
Tengen-Wiechs a.R.  
*Herzlichen Glückwunsch, alles Gute, viel Glück,  
Gesundheit und Gottes Segen.*



## Schul- und Stadtbücherei Tengen

### Öffnungszeiten

Die Bücherei in Tengen ist geöffnet immer am Donnerstag in der Zeit von 15.30 Uhr - 17.30 Uhr.

### Bücherei Büßlingen

### Öffnungszeiten

Die Bücherei in Büßlingen ist geöffnet immer am Mittwoch in der Zeit von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr.



Ihre  
Bücherei in  
Büßlingen

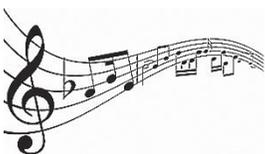
## Kindertagesstätten

### Kindertagesstätte St. Gordian und Epimachus Watterdingen



### Sommerfest in der Kita Watterdingen

für alle die Lust und Laune haben



**am Samstag, den 30. Juni,  
10:00 Uhr bis 14:00 Uhr**

10:00 Uhr Begrüßung und Programm durch die Kinder, unsere musikalische Fachkraft Fr. Khovracheva und das Kita-Team - anschl. verschiedene

Mitmachaktionen zu den Themen SBS/Singen, Bewegen, Sprechen und BEKI / Ernährung

### Für das leibliche Wohl organisieren die Eltern:

ein Fingerfood-Buffer, die Vorschüler Kuchen, der Förderverein und der Elternbeirat kümmern sich um die Getränke.



## Veranstaltungen

### Kleintierzuchtverein Engen C 308

Der Kleintierzuchtverein Engen C 308 lädt alle Mitglieder, Freunde und interessierte Bürger zur **Jungtierausstellung ins Vereinsheim an der Zimmerholzer Straße ein.**

Wann: am **Samstag, den 30. Juni 2018**  
von 14.00 Uhr - 18.00 Uhr und  
am **Sonntag, den 01. Juli 2018**  
von 10.00 Uhr 17.00 Uhr

Gezeigt werden unsere Jungtiere von diesem Jahr.

An beiden Tagen gibt's aus unserer bewährten Küche warme und kalte Speisen.

Besuchen Sie uns zum Mittagessen und genießen Sie auch die selbstgemachten Kuchen.

Wir freuen uns über viele Gäste, natürlich auch über kleine.  
*Kleintierzuchtverein Engen*

### OFFENE ATELIERS IN TENGEN -Voranzeige-

Inga Mahlstaedt, Silvia Siemes und Thomas Rissler, drei in Tengen arbeitende Künstler laden zum Sommer-Kunst-Wochenende in Ihre Ateliers ein. Zu erleben sind unterschiedliche Positionen von Malerei, Druckgrafik und Skulptur.

Die jeweiligen Ateliers sind geöffnet am

**Samstag, den 7. Juli 2018 von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
sowie am**

**Sonntag, den 8. Juli 2018 von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr :**

Inga Mahlstaedt, Ludwig-Gerer-Str. 41, Tengen

Silvia Siemes und Thomas Rissler, Ludwig-Gerer-Str. 14, Tengen

Die beteiligten Künstler freuen sich über rege Diskussionen und geben gerne einen Einblick in ihren aktuellen Arbeitsprozess sowie in ein künstlerisches Arbeitsumfeld, welches üblicherweise dem interessierten Publikum verborgen bleibt.

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:

Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen

Zentrale: Tel.: 07736/9233-0

Telefax: 07736 / 9233-40

E-Mail: stadt@tengen.de

## Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen.  
Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Vereinbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Marian Schreier oder sein Vertreter im Amt.  
Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, 78628 Rottweil.

E-Mail: rottweil@nussbaum-medien.de

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.

Einzelversand nur gegen Bezahlung der ¼-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de

## Feuerwehr



### Freiw. Feuerwehr Abteilung Tengen

#### Maschinenprobe

Die nächste Maschinenprobe findet statt am kommenden **Montag, den 02. Juli 2018** für die **Gruppe 2**.

Beginn: 20.00 Uhr

### Freiw. Feuerwehr Abteilung Büßlingen

#### Übung der Feuerwehr Abteilung Beuren a.R. und Büßlingen

Unsere nächste Übung findet am **heutigen Donnerstag, den 28. Juni 2018** statt.

Beginn um 19.30 Uhr in Büßlingen.

*Der Abteilungskommandant*

### Freiw. Feuerwehr Abteilung Weil

#### ABTLG. WEIL und WATTERDINGEN

Am **Samstag, den 30.06.2018** führen die Abteilungen Weil und Watterdingen ihre Jahreshauptübung durch.

Beginn: **16:00 Uhr in Weil – Ringstraße 5**

Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich eingeladen.

*Die Abteilungskommandanten*

### Freiw. Feuerwehr Abteilung Wiechs a.R.

#### Probe

Unsere nächste Probe für die gesamte Mannschaft ist am kommenden **Montag, den 02. Juli 2018**.

Beginn: 19.30 Uhr

*Der Abteilungskommandant*



## Aus der Kernstadt

### Frauengemeinschaften der Seelsorgeeinheit Tengen

#### Fußwallfahrt nach Volkertshausen, St. Verena

Zur Fußwallfahrt nach Volkertshausen in die St. Verena Kirche laden wir alle Frauen am **Mittwoch, den 4. Juli** ganz herzlich ein.

Der Wortgottesdienst beginnt um 19.30 Uhr mit dem Thema „Geh aus mein Herz und suche Freud“

Die Kollekte wird wie in jedem Jahr je zur Hälfte an Frauen in Not und an die Kinderhilfe Bethlehem weitergeleitet.

Wir laufen aus Richtung Mühlhausen eine 2,5 km lange Strecke.

Um Fahrgemeinschaften zu bilden treffen wir uns um 17.30 Uhr in Watterdingen am Rathaus.

Wenn jemand aus Tengen eine Mitfahrgelegenheit braucht kann er sich gerne bei Christa Anzenberger, Tel. Nr. 8629 melden. Anschließend machen wir in der Autobahnraststätte Engen noch einen gemütlichen Ausklang.

*Die Vorstandschaft*

### DRK - Ortsverein Tengen



#### Neuer Kurs

Erste Hilfe für Führerscheinanwärter und alle, die den Kurs mal wieder auffrischen wollen. Der klassische Erste-Hilfe-Kurs für alle Lebenslagen in 9 Unterrichtseinheiten.

Kosten: 35,- € Schüler /

mit gestempeltem Gutschein: 25,-€

Das Deutsche Rote Kreuz rät, Erste-Hilfe-Kenntnisse alle drei Jahre zu wiederholen.

Der nächste Kurs findet statt am **Samstag, den 07. Juli 2018** um 8.30 Uhr im Rathaus Blumenfeld.

Bitte telefonische Anmeldung bei Claudia Zeller,

Tel.-Nr.: 07736 / 7978

### Sportverein Fortuna Tengen e.V.



#### Altmaterialsammlung des Sportvereins Fortuna Tengen

Am **kommenden Samstag, 30. Juni 2018** führt der Sportverein Fortuna Tengen in Tengen und Talheim eine Altmaterialsammlung durch.

Gesammelt werden nur Schrott und Alteisen.

Nicht mitgenommen werden: Gefriertruhen, Kühlschränke, Kunststoffe, Batterien, Reifen, Holz und Sperrmüll. Tanks müssen aufgetrennt und gesäubert sein.

Wir bitten Sie, die Gegenstände erst am Samstag ab 8:00 Uhr am Straßenrand bereitzulegen. Es ist in den letzten Jahren vermehrt vorgekommen, dass „Dritte“ sich am Schrott vergriffen haben.

Bei größeren Gegenständen bitten wir um vorherige Anmeldung bei Harald Schuhwerk, Tel. 697 oder Michael Zendler, Tel. 924 444.

*Die Vorstandschaft*

### Tennisclub Tengen



#### CLUBMEISTERSCHAFTEN 2018

Bitte bis Freitag, den 29.06.2018 anmelden - Liste zum eintragen hängt am Tennisheim aus

#### Ergebnisse vom Wochenende 23. - 24.06.2018

ESV Konstanz : U12 gemischt	5:1
TC RW Tiengen : Damen 40	5:1
SV Eisenbach : Herren 50/1	1:8
SV Markelfingen : Herren 60	1:5
Herren 50/2 : TC Steißlingen	0:6

#### Erneute Heimmiederlage gegen TC Steißlingen

Aufgrund zwei fehlender Stammspieler war das Heimspiel gegen Steißlingen eine große Herausforderung. Günter Schmid und Egbert Pfeifer verloren ihre Einzel recht klar. Klaus Lohberger auf Eins war sehr engagiert, musste sich aber seinem sehr gut spielenden Gegner geschlagen geben. Peter Schicker, unser Spieler aus der Schweiz musste sich in einem hart umkämpften Spiel im Matchtiebreak mit 8:10 geschlagen geben. Im Doppel hatte Egbert Pfeifer und Klaus Lohberger den ersten Satz gewonnen. Leider musste Klaus Lohberger im zweiten Satz verletzungsbedingt aufgeben. Im zweiten Doppel verloren Peter Schicker und Manfred Kolb nach guter Leistung auch das letzte Spiel. Somit mussten wir eine glatte Niederlage einstecken.

Im letzten Spiel müssen wir zum Tabellenführer nach Worblingen, wo die Trauben ganz hoch hängen werden.

#### SV Litzelstetten : Damen

**3:6**

Am Sonntag waren die Damen zu Gast beim SV Litzelstetten und auch diese Woche konnte wieder von spannenden Spielen ausgegangen werden.

Nach sehr hart umkämpften Einzeln und mit Unterstützung der angereisten Fans konnten die Damen einen 4:2 Zwischenstand erreichen. Daher war die Aussicht auf einen Gesamtsieg schon in greifbare Nähe gerückt. Anschließend konnten zwei weitere Doppel auf das Konto unserer Damen geschrieben werden, sodass der nächste Saisonsieg mit 6:3 eingefahren werden konnte.

Es spielten: Christina Preter, Tanja Zeller, Nicole Schautzgy, Linda Meßmer, Laura Pfeiffer und Miriam Straub

Nach einem spielfreien Sonntag diese Woche geht es dann am 08.07. weiter gegen den TC Nicolai Konstanz.

## Spiele am Wochenende:

### Auswärtsspiel Freitag, 29.06.2018

16:00 Uhr TC Weilersbach : U10 gemischt

### Heimspiele Samstag, 30.06.2018

09:30 Uhr U12 gemischt :

TSG TC Dettingen-Wallh./SV Litzelstetten

14:00 Uhr Herren 60 : TC Bräunlingen

14:00 Uhr Damen 40 : TC GW Neustadt

### Auswärtsspiel Samstag, 30.06.2018

09:30 Uhr TSG TC Weilersbach/TC Niedereschach :

U18 gemischt

## VHS - Regionale Volkshochschule e.V. - Außenstelle Tengen

### Das Sommerprogramm der VHS – Außenstelle – Tengen beginnt im Juli mit folgendem Angebot:

#### Aerobic + Bodyforming = Kurs-Nr. 321426

Wir trainieren aerobe Ausdauer und Koordination und kräftigen den gesamten Körper mit verschiedenen Hilfsmitteln.

**Bitte bringen Sie eine Gymnastikmatte und feste Turnschuhe mit.**

Kursleiterin: Frau Claudia Reinhart

Kurstage: montags, ab 9. Juli 2018, 09:30 – 10:30 Uhr, 2 x

Kursort: Grundschule Beuren

Kursgebühr: 13,00 €

#### Aerobic + Bodyforming = Kurs-Nr. 321427

**Bitte bringen Sie eine Gymnastikmatte und feste Turnschuhe mit.**

Kursleiterin: Frau Claudia Reinhart

Kurstage: montags, ab 9. Juli 2018, 18:30 - 19:30 Uhr, 2 x

Kursort: Grundschule Beuren

Kursgebühr: 13,00 €

#### Aerobic + Bodyforming = Kurs-Nr. 321429

**Bitte bringen Sie eine Gymnastikmatte und feste Turnschuhe mit.**

Kursleiterin: Frau Claudia Reinhart

Kurstage: donnerstags, ab 12. Juli 2018, 18:30 – 19:30 Uhr, 2 x

Kursort: Grundschule Beuren

Kursgebühr: 13,00 €

Für die aufgeführten Kurse bitten wir um telefonische Anmeldung bzw. per E-Mail: Bitte richten Sie evtl. Rückfragen an die VHS, Außenstelle Tengen, Anna Zimmermann, Schönbühlstraße 7, 78250 Tengen-Büßlingen, Tel.: 07736 7300 oder E-Mail: kuanzi@t-online.de.

## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Beuren a.R.

#### Beuren am Ried, Bauarbeiten im Bereich Waldstraße Gewann „Reben“

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, sehr geehrte Anlieger, im Bereich der Waldstraße muss für ein Bauvorhaben ein Hausanschluss mit Versorgungs- und Entsorgungsleitungen hergestellt werden. Der Bereich befindet sich im Feldweg Richtung dem Gewann „Reben“. Der Zugang zu diesem Feldweg wird vermutlich gar nicht bzw. nur sehr eingeschränkt zur Verfügung stehen. Der Feldweg wird für den Zeitraum der Arbeiten, auch von Blumenfeld her kommend, gesperrt werden. Mit den hierfür notwendigen Tiefbauarbeiten wurde bereits diese Woche begonnen. Diese Tiefbauarbeiten werden ca. 3 Wochen andauern.

Durch die Baumaßnahme werden die Verkehrswege und die Zugänglichkeit der einzelnen Grundstücke teilweise eingeschränkt sein. Bei Problemen kontaktieren Sie bitte die ausführende Baufirma oder nehmen Sie Kontakt mit dem Bauamt der Stadt Tengen auf.

Wir hoffen diese Baumaßnahme zügig und ohne großen Behinderungen abzuarbeiten und bitten alle Anlieger sowie alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis.

Stadtverwaltung Tengen



### Büßlingen

#### Haus- und Gartenfreunde Büßlingen,

Mitglied im Verband-Wohneigentum Baden-Württemberg e.V.

#### Sommerfest -Voranzeige-

Es ist wieder so weit

Unser Sommerfest findet am

**Sonntag, 15.07.2018 ab 11.00 Uhr an der Körbeltalhalle in Büßlingen statt.**

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Wir freuen uns schon jetzt auf Sie.

Für das Vorstandsteam

Barbara Schlachter

#### RSV Eintracht Büßlingen e.V.



#### Volksradfahren in Büßlingen

Bei idealem Radwetter starteten am vergangenen Sonntag anlässlich unseres Volksradfahrens insgesamt 85 RadfahrerInnen und folgten den Hinweisschildern. Große und kleine, junge und ältere Radler waren dabei. Nach 30 oder 23 km erreichten sie an der Körbeltalhalle wieder das Ziel. Hier erwartete sie in gewohnter Weise das RSV-Team mit Speis und Trank und Erich Eisenmann, der uns musikalisch unterhielt. Den Pokal der jüngsten Selbstfahrer sicherte sich mit fünf Jahren Nora Li Böttcher aus Singen. Der älteste Teilnehmer mit 81 Jahren war Günter Stadelhofer aus Tengen, der den Pokal an den Zweitältesten Kurt Maier aus Büßlingen weitergab. Den Vesperkorb mit Fass Bier und dem Wanderpokal bekam der Radsportverein Beuren am Ried. Den Pokal der größten auswärtigen Gruppe nahm der Velo-Club mit nach Singen. Bedanken möchten wir uns beim DRK Ortsgruppe Tengen für den Sanitätsdienst, bei Erich Eisenmann für die musikalische Unterhaltung, bei den Kuchenspendern und allen Helfern und Kobolden die dazu beitrugen.

Ihr RSV-Team



### Watterdingen

#### Bürgersprechstunde in Watterdingen

Am **kommenden Dienstag, den 03. Juli 2018** findet die Bürgersprechstunde in Watterdingen in der Zeit von 17:15 – 18:15 Uhr im Rathaus Watterdingen statt. In den Sprechstunden können Sie Ihre Anliegen vorbringen und sich über die aktuellen städtischen Projekte informieren.

Um Wartezeiten zu vermeiden, wird empfohlen den Besuch sowie die Thematik des Gesprächs (kurzes Stichwort genügt) der Sprechstunde vorab anzumelden bei Frau Tesoniero (07736/9233-33, s.tesoniero@tengen.de).

Ich freue mich, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.

Ihr Marian Schreier

Bürgermeister

## Turn- und Gymnastikgruppe Watterdingen

**100 Jahre Sport in Watterdingen -Voranzeige-**

**51 Jahre – SV Watterdingen e.V.**

**49 Jahre – Turn- und Gymnastikgruppe e.V.**

> **Im Festzelt an der Biberhalle**

**Am: Samstag, den 14.07.2018**

Um: 16:00 Uhr – Public Viewing WM Spiel um Platz 3  
18:00 Uhr – Jubiläumsspiel  
Tewa – Allstars – Landesligaaufsteiger  
20:00 Uhr – Trachtenkapelle Stetten

**Am: Sonntag, den 15.07.2018**

Um: 10:30 Uhr – Turnschau  
12:00 Uhr – Mittagessen mit  
musikalischer Unterstützung des  
Musikvereins Watterdingen - Weil  
14:00 Uhr – Festakt zum Vereinsjubiläum  
15:30 Uhr – Warm-Up-Party zum WM-Finale  
17:00 Uhr – Public Viewing WM-Finale

**Wir freuen uns auf Euer Kommen!**



## Wiechs a.R.

## Landfrauenverein Wiechs a.R. Land Frauen

**Zeit für mich - Frauen treffen sich**

Wer Zeit und Lust hat, kommt einfach vorbei - das nächste Treffen wird am **Freitag, den 29. Juni 2018 um 19.30 Uhr** in der Rabenscheune in Wiechs a.R. sein

Bei Fragen bitte melden bei : Anita Müller, Tel.-Nr.: 7832

Wir freuen uns auf Euch !

## Kirchen

### Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden

Klingenstr. 26, 78250 Tengen

Tel. 07736/9247980;

Fax 07736/9247986

info@kath-tengen.de; www.kath-tengen.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr

Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

#### CARITAS-BERATUNG

Sprechstunden der Sozialarbeiterin Isabel Pawlitta, jeden 1. und 3. Dienstag von 10.00-12.00 Uhr im Pfarrhaus in Tengen Tel. 07736/9247983 (während der Sprechstunden) oder 9247980 (außerhalb der Sprechstunden)

#### GOTTESDIENSTORDNUNG

29.06.2018 bis 08.07.2018

#### Freitag, 29.06. - Hl. Petrus und Hl. Paulus, Apostel, Hochfest

14.30 Uhr Seelenamt für Valentin Rigling mit Aussegnung des Sarges in St. Gordian und Epimachus **Watterdingen**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius **Tengen**  
2. Opfer für Helene Rothfelder; 2. Opfer für Lotte Dörflinger; Arthur Dörflinger; Berthold Rothfelder z. Jahrtag, Irene Rothfelder; Friedrich Uhl, Anna

Uhl, Franz Köberlin, Luise Köberlin; nach Meinung

\*Daniel Leichenauer+Moritz Leichenauer+Lars Krall+Kerstin Zeller+Manuel Tenoth+Felix Maier\*

#### Samstag, 30.06. - Samstag der 12. Woche im Jahreskreis

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen** für Ermgard Matt z. Jahrtag; Elisabeth u. Alfons Frank; für arme Seelen

-Kollekte für den Papst- (Peterspfennig)

\*Noah Gschlecht+Vincent Schey+

Nathanael Meyer+Jonas Frank\*

#### Sonntag, 01.07. - 13. Sonntag im Jahreskreis -KOLLEKTE für den Papst- (Peterspfennig)

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit in St. Laurentius **Tengen**

\*Felix Maier+Manuel Tenoth+Steffen Bollin+

Leon Schultheiß+Selina Krall+Isabella Mussolin\*

**15.00 Uhr** Taufe des Kindes Sophia Beckert in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**

\*Magdalena Meßmer+Sabrina Risch\*

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**

#### Montag, 02.07. - Mariä Heimsuchung, Fest

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Gordian u. Epimachus

**Watterdingen** für Rudolf Schmid zum Jahrtag; arme Seelen; zur Mutter Gottes

\*Ministranten werden noch eingeteilt\*

#### Dienstag, 03.07. - Hl. Thomas Apostel, Fest

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin **Büßlingen**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Michael **Blumenfeld**

\*Tamara Wezstein+Aileen Feucht\*

#### Donnerstag, 05.07. - Weihetag der Herz-Jesu-Kirche Wiechs a. R.; Gebetstag um geistliche Berufe

07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius **Tengen**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Michael **Blumenfeld**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Gordian u.

Epimachus **Watterdingen**

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Wendelin **Beuren** für Martin Schuhwerk

\*Ministranten werden noch eingeteilt\*

#### Freitag, 06.07. - Hl. Maria Goretti, Jungfrau, Märtyrin, Nebenpatronin der Filialkirche in Beuren;

**-Herz-Jesu-Freitag-**

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschließend bis 20.00 Uhr eucharistische Anbetung mit abschließendem Segen in St. Laurentius **Tengen** für Helene Rothfelder

\*Ministranten werden noch eingeteilt\*

#### Samstag, 07.07. - Samstag der 13. Woche im Jahreskreis

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Martin **Büßlingen**

\*Ministranten werden noch eingeteilt\*

#### Sonntag, 08.07. - 14. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit in St. Laurentius **Tengen**

-Kollekte für die Renovierung von St. Laurentius-

\*Ministranten werden noch eingeteilt\*

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**

### Pfarramtliche Mitteilungen

#### Pfarrgemeinderatssitzung

Am Donnerstag, 05.07.2018 findet um 20.00 Uhr die nächste Pfarrgemeinderatssitzung im Pfarrsaal in Büßlingen statt.

## Bitte beachten:

### Wortgottesfeiern in St. Michael

Bis auf Weiteres können die vorgesehenen Wortgottesfeiern in St. Michael am 1. Sonntag im Monat nicht mehr stattfinden.  
*Pfarrer Dörflinger*

## Kirchengemeinde

### Die Öffnungszeiten der Katholischen Öffentlichen Bücherei in Büßlingen:

**köb** III \

Mittwoch von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr.  
Die Bücherei befindet sich neben dem Pfarrhaus in Büßlingen.

## LITURGIE

Bitte beachten:

Der Abendgottesdienst am 29.06.18 in St. Laurentius entfällt **nicht** auf Grund des Seelenamtes am Nachmittag.



## BIBELKREIS

Der **Bibelkreis Watterdingen** trifft sich am Donnerstag, 12.07.2018 um 20.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Interessierte sind immer herzlich willkommen. Bitte eine Bibel mitbringen.

## SENIOREN

Die **Strickfrauen** treffen sich am Dienstag, 10.07.18 um 15.00 Uhr am Pfarrheim in Tengen zu einem kleinen Spaziergang und Einkehr. Wer Lust und Zeit hat ist herzlich eingeladen.

## MINISTRANTEN

### Informationstreffen für die Romwallfahrt

Die Ministranten, die an der Romwallfahrt teilnehmen, treffen sich mit ihren Eltern, am Samstag, 30.06.2018 um 20.00 Uhr im Pfarrheim in Tengen zu einem Vortreffen.  
*Pfarrer Dörflinger*

### Nachtreffen für das Pfingstlager der Ministranten

Am Sonntag, den 08.07.18 sind die Teilnehmer des Pfingstlagers zusammen mit ihren Familien um 15.00 Uhr ins Pfarrheim in Tengen eingeladen.  
*Pfarrer Dörflinger*

### Hauskommunion am 06.07.2018

Am Herz-Jesu-Freitag, 06.07.2018 wird die Hauskommunion gespendet. Wer sie noch nicht regelmäßig empfängt, sie aber erhalten möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro unter der Telefon-Nr.: 9247980.  
*Pfarrer Dörflinger*

## Weltkirche

### Gebetsanliegen des Papstes für den Monat Juli 2018

Wir beten zu Gott unserem Vater:

- für die Priester und ihr Dienst: Priester, die sich durch ihre Arbeit erschöpft und allein gelassen fühlen, mögen durch die Vertrautheit mit dem Herrn und durch Freundschaft untereinander Trost und Hilfe finden.

### Gebetstag für geistliche Berufe am 05.07.2018

- wir bitten um Menschen, die den Glauben im Religionsunterricht weitergeben.

## Kath. Pfarrgemeinde St. Cyriak, Kommingen

### Gottesdienste in Kommingen

**Sonntag, 01.07.**

9.00 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 05.07.**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

## Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal

**Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen, zu denen Sie herzlich eingeladen sind!**

### Einladung

**Alle** Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion/zum Abendmahl eingeladen.

*Firmvorbereitungswochenende* im Kloster Untermarchtal vom 29.06. bis 01.07.2018

**13. Sonntag der LR** Sonntag, 01.07.

09.00 Uhr Randen

10.30 Uhr Fützen

**14. Sonntag der LR** Sonntag, 08.07.

10.30 Uhr Blumberg

10.30 Uhr Kommingen, Jahrtag von Julius Happle

**15. Sonntag der LR** Samstag, 14.07.

19.00 Uhr Stühlingen

Sonntag, 15.07.

09.00 Uhr Fützen

10.30 Uhr Randen

**Samstag, 21.07.**

14.00 Uhr Kommingen, **Firmung mit Bischof Dr. Matthias Ring**

### Gottesdienstzeiten online

Die aktuellen Gottesdienste können ab sofort auch im Internet auf den Gemeindeseiten der Bistumshomepage abgerufen werden!

### Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,  
Telefon: 07702.41110, Mobil: 0160.4219683,  
E-Mail: blumberg (at) alt-katholisch.de  
Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,  
Telefon: 07736.413, Mobil: 0151.17022204,  
E-Mail: kommingen (at) alt-katholisch.de

## Ev. Kirchengemeinde Tengen



### Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen- Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten: Di. und Fr. von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr und  
Do. von 15:30 Uhr bis 18:00 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr von Mitzlaff

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Herr Gerald Beisel

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: evang.pfarramt-hilzingen@web.de /

Homepage: www.evki-hilzingen.de

### Donnerstag, 28. Juni 2018

**09:30 Uhr, Hilzingen** Krabbelgruppe

**15:00 Uhr, Hilzingen** Café zum Guten Hirten

**17:30 Uhr, Hilzingen** Probe Kinderchor Gruppe der Vorschulkinder und Klassen 1 + 2 mit Andrea Jäckle

**18:15 Uhr, Hilzingen** Probe Kinderchor Kinder der 3. - 5. Klasse mit Andrea Jäckle

**19:00 Uhr, Hilzingen** Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle

**20:00 Uhr, Tengen** Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft kath. Pfarrheim Tengen

**Sonntag, 01. Juli 2018**

**09:15 Uhr, Tengen** Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Hennings / Herr Höhn)

**10:30 Uhr, Hilzingen** Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Hennings / Herr Höhn)

**Dienstag, 03. Juli 2018**

**20:00 Uhr, Hilzingen** Probe Belcanto-Chor

**Wichtige Mitteilung:**

Der Elternanmeldeabend für die Konfirmation wird vom 16.06.2018 um 20:00 Uhr auf den 04.07.2018 um 20:00 Uhr verschoben. Bitte finden Sie sich im Gemeindehaus zusammen.

**Krabbelgruppe in Tengen**

Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von 10:00 - 11:30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Marktstr.14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/Oma/Opa..... herzlich willkommen. Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse?

Kontakt: Frau Leichenauer 9248757

**Wir suchen Sie!**

Die evangelische Kirchengemeinde Hilzingen sucht für die Gartenarbeit rund um die Kirche und das Gemeindezentrum **einen Gärtner / Gartenhelfer (m/w)**.

Zu Ihren Aufgaben gehört die Pflege und Instandsetzung von Grün- und Grauf Flächen und der fachgerechte Einsatz der benötigten Gartengeräte zur Pflege.

Bitte melden Sie sich bei Interesse bei unserer Pfarramtssekretärin oder bei Herrn Beisel unter den angegebenen Telefonnummern.

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihre Kirchengemeinderäte und  
Vakanzpfarrer Joachim von Mitzlaff

## Nachrichten aus der Region

**Generalversammlung Förderverein Kindertagesstätte St.Vinzenz Tengen e.V.**

Zu unserer Generalversammlung am **Mittwoch, den 04. Juli** im Campino Tengen lade ich alle Mitglieder, Elternbeiräte, Sponsoren und Freunde des Fördervereins Kindertagesstätte St. Vinzenz Tengen e.V. ein.

**Beginn ist 20:45 Uhr.**

Wir freuen uns auf euer Kommen.

Die Vorstandschaft

**Ausbildung zur Hauswirtschafterin / Hauswirtschaftsmeisterin**

Zu Beginn des kommenden Schuljahres 2018/2019 finden am Berufsschulzentrum Radolfzell voraussichtlich wieder Kurse zur Vorbereitung auf die Prüfung zur Hauswirtschafterin (ein-jährig) bzw. zur Hauswirtschaftsmeisterin (zweijährig) statt. Die Kurse können berufsbegleitend besucht werden, da nur an einem Wochentag Unterricht stattfindet sowie an einigen Samstagen (Hauswirtschafterin 18 und Meisterin 4 Samstage pro Schuljahr). Außerdem entstehen für die Teilnehmerinnen nur sehr geringe Kosten.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.bsz-radolfzell.de](http://www.bsz-radolfzell.de) unter aktuelle Informationen. Über eine zeitnahe Anmeldung würden wir uns freuen!  
Tel.-Nr.: 07732 / 989 - 120

**VHB Verkehrsverbund Hegau-Bodensee**

**VHB-Fahrgastbefragung beginnt am 30. Juni 2018.**

**Der VHB bittet um Ihre Unterstützung.**

Die Verkehrsunternehmen Hegau-Bodensee Verbund GmbH (VHB) und die im Verbundgebiet tätigen Verkehrsunterneh-

men führen gemeinsam im gesamten Verbundgebiet zwischen dem 30. Juni und dem 22. Juli 2018, sowie zwischen 15. Oktober und 25. November 2018, eine Verkehrserhebung durch. Die Erhebung (Befragung und Zählung) ist Grundlage für die Aufteilung von Fahrgeldeinnahmen der Verkehrsunternehmen untereinander.

Täglich sind im Verbundgebiet rund 52.500 Fahrgäste unterwegs. Im VHB ist es möglich, mit einem VHB-Fahrschein alle Busse und Bahnen des Öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) zu nutzen, unabhängig vom Betreiber. Je nach Nutzung werden die Fahrgeldeinnahmen auf die Verkehrsunternehmen aufgeteilt. Die Fahrgelder gewähren u.a. die Finanzierung Ihres ÖPNV.

Es wird der gesamte Bahnverkehr, sowie drei Regionalbuslinien der SBH GmbH (Linien 7362, 7364, 7368) erhoben. Dabei wird geschultes Personal eingesetzt, das sich gegenüber den Fahrgästen ausweist. Es werden Fragen zu Fahrtweg und genutztem Fahrausweis gestellt. Die Auswertung erfolgt anonym und lässt keine Rückschlüsse auf den Fahrgast zu. Eine Befragung dauert ungefähr ein bis zwei Minuten und ist somit bequem während der Fahrt möglich. Aus den Daten können darüber hinaus auch Rückschlüsse zur Optimierung des bisherigen Verkehrsangebotes abgeleitet werden.

Der VHB bittet um rege Teilnahme und dankt allen Fahrgästen für die freundliche Unterstützung.

**Stadt Blumberg**

Die Stadt Blumberg sucht ein/en...

**Mitarbeiter/in für die Stadtbibliothek in Teilzeit**
*Ihre Aufgaben*

- Mitarbeit im Ausleihdienst und bei der Kundenberatung
- Bestandspflege, Beschaffung neuer Medien
- Abrechnung von Gebühren
- Allgemeine Verwaltungsaufgaben

*Wir erwarten*

- Gutes Allgemeinwissen und Interesse an der Literatur
- Gute Kenntnisse in den gängigen MS-Office-Programmen
- Kunden- und Serviceorientierung
- Kommunikationsfähigkeit
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten

Die Arbeitszeit richtet sich nach den Öffnungszeiten der Stadtbibliothek und umfasst 17 Stunden in der Woche. Die Vergütung dieser interessanten und abwechslungsreichen Tätigkeit richtet sich nach Entgeltgruppe 5 TVöD.

*Sie sind interessiert?*

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum 06.07.2018 an Stadt Blumberg, Hauptstraße 97  
78176 Blumberg.

Weitere Informationen erhalten Sie von Daniela Götz, stellv. Hauptamtsleiterin, Tel.: 07702/51-121, E-Mail: [daniela.goetz@stadt-blumberg.de](mailto:daniela.goetz@stadt-blumberg.de) oder Doris Happle, Personal, Tel.: 07702/51-125,

**Sozialverband VdK - Ortsverband Oberer Hegau**
**Grillfest am 04.07.2018 - 14.00 Uhr Postweghütte oberhalb von Tengen-Watterdingen**

Der Sozialverband VdK Ortsverband Oberer Hegau veranstaltet am **Mittwoch, den 04. Juli 2018** sein traditionelles Grillfest. Treffpunkt ist ab 14.00 Uhr die Postweghütte oberhalb von Watterdingen. Wie immer ist für Kaffee, Getränke und Kuchen gesorgt. Das Grillfest findet auf jeden Fall, auch bei schlechtem Wetter, statt. Selbstverständlich sind wie in jedem Jahr auch Nichtmitglieder, Freunde und Gönner herzlich willkommen. Sollte jemand zum Grillfest gefahren werden, kann wegen eventueller Mitfahrmöglichkeit, bei den Vorstandsmitgliedern nachgefragt werden. Bei Fragen Manfred Fleglter unter Tel.-Nr.: 07733 7 1048 oder bei einem der Vorstandsmitglieder anrufen. E-Mail: [ov-oberer-hegau@vdk.de](mailto:ov-oberer-hegau@vdk.de)